

Der Weltwassertag im Attertal

Programm des Gewässervertrages Attert

Trinkwasser/ « Eau Secours »

Mach aus Leitungswasser dein Lieblingsgetränk !
Experimente und Spiele für Kinder von 8-12 Jahren../
Ensemble relevons le défi: faire de l'eau du robinet notre boisson préférée ! Jeux et expériences pour les enfants de 8-12 ans.

Treffpunkt /RDV°: Salle du relais postal (bâtiment communal), voie de la Liberté, 10, 6717 Attert.

Zeitpunkt/date : 20/03/2013, 14:00-16:30

Sprache/Langue: FR

Anmeldung/Inscription : Erforderlich bis 15. März/
obligatoire pour le 15/03, +32(0)63227855/elisabeth.tonglet@attert.be

Organisator/Organisateur: Asbl Au pays de l'Attart

Hinweis/Remarque : Frais de participation : 2,5 € (goûter)

Entdeckungstour/ « Décou'verte »

Exkursion ins Naturreservat im Tal der Nothomb./ *Visite guidée de la réserve domaniale de la vallée de la Nothomb avec un agent du DNF.*

Treffpunkt /RDV°: Parking de l'église de Nothomb

Zeitpunkt/date : 23/03/2013, 14:00-15:30

Sprache/Langue: FR

Organisator/Organisateur: Asbl Au pays de l'Attart

Hinweis/Remarque : Bonnes chaussures de marche et vêtements adaptés à la météo. Pas pour les poussettes.

Unkrautgenuss im April/ *Regalez-vous des herbes sauvages*

Lernen Sie einige „junge Wilde“ des Frühlings und ihre Verwendungsmöglichkeiten in der Küche kennen. Die gesammelten Zutaten werden zu einer leckeren Vorspeise verarbeitet./ *Découvrez les premières herbes sauvages du printemps et leurs transformations culinaires possibles.*

Treffpunkt /RDV°: Préizerdaul, centre culturel « op der Fabrik »

Zeitpunkt/date : 1/04/2013, 10:00-14:00

Sprache/Langue: LU

Anmeldung/Inscription : Erforderlich bis 28.03/
obligatoire pour le 28/03, Tel. 266 299-40
secretariat@preizerdaul.lu

Organisator/Organisateur: Maison de l'Eau de l'Attart asbl

Hinweis/Remarque : Bitte mitbringen: Sammelkörbchen, Schere und wetterfeste Kleidung. 10 €. Kinder bis 12 J. gratis./ N'oubliez pas: un panier, ciseaux et vêtements appropriés. 10 €. Gratuit pour enfants jusqu'à 12 ans.

Regenwasser richtig nutzen / *Bien utiliser l'eau de pluie*

Regenwasser versickern, verdunsten und nutzen. Konferenz mit anschließender Exkursion in den Gemeinden Bissen und Colmar-Berg. Eine Information für Hausbesitzer in Theorie und Praxis./ *Evaporer, infiltrer et utiliser l'eau de pluie. La conférence avec excursion dans les communes de Bissen et Colmar-Berg donne une information théorique et pratique pour les propriétaires d'habitation.*

Treffpunkt /RDV°: Bissen, Kulturzentrum Wonerbatti, rue de laiterie

Zeitpunkt/date : 9/03/2013, 14:00-17:00

Sprache/Langue: LU

Organisator/Organisateur: Umweltkommission Bissen, Umweltkommission Colmar-Berg, Maison de l'Eau de l'Attart asbl

Infos/Informations: 26 62 08 08, maison.eau@attart.com

Die Pestizidbelastung unserer Gewässer/ *La pollution de nos cours d'eau par les pesticides*

Informationsabend über die Auswirkungen von Pestiziden in unserem Grund- und Oberflächenwasser/ *Soirée d'information sur l'effet des pesticides sur nos eaux souterraines et eaux de surface.*

Treffpunkt /RDV°: Colmar-Berg, Kulturzentrum

Zeitpunkt/date : 19/03/2013, 20:00

Sprache/Langue: LU

Organisator/Organisateur: Nordstad
Umweltkommissionen

Nachhaltige Nutzung des Regenwassers/ *Utilisation durable de l'eau de pluie*

Die Versiegelung der Ortschaften führt dazu, dass Regenwasser schnell in die Kanalisation abfließt. Dabei kann man mit Regenwasser viel mehr machen! Diese Ausstellung gibt Ihnen dazu Anregungen und Tipps./ *Suite à l'imperméabilisation des localités, l'eau de pluie s'écoule rapidement dans les bouches d'égout. Pourtant, il y a mieux à faire ! Cette exposition vous apporte des suggestions et conseils.*

Treffpunkt /RDV°: Ell, Primärschule

Zeitpunkt/date : 20/03/2013, 17:00-20:00

Sprache/Langue: DE

Organisator/Organisateur: Maison de l'Eau de l'Attart asbl